


*JAJA Architects ApS  
Heimdalsgade 35, 3. sal  
Baghuset  
2200 København N*

*CVR-nr: 30 59 44 79*

*ÅRSRAPPORT  
1. april 2016 - 31. marts 2017*

(10. regnskabsår)

Godkendt på selskabets generalforsamling, den 1/ 8 2017

  
\_\_\_\_\_  
Jan Tanaka  
Dirigent

INDHOLDSFORTEGNELSE

**Påtegninger**

Lederspåtegning ..... 3

Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab ..... 4

**Ledelsesberetning mv.**

Selskabsoplysninger ..... 5

Ledelsesberetning ..... 6

**Årsregnskab 1. april 2016 - 31. marts 2017**

Anvendt regnskabspraksis ..... 7

Resultatopgørelse ..... 11

Balance ..... 12

Noter ..... 14

## LEDELSESPÅTEGNING

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for perioden 1. april 2016 - 31. marts 2017 for JAJA Architects ApS.

Årsrapporten, der ikke er revideret, aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Direktionen anser betingelserne for at undlade revision for opfyldt.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. marts 2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for perioden 1. april 2016 - 31. marts 2017.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København N, den 1 / 8 2017

### Direktion

  
Kathrin Gimmel

  
Jakob S. Christensen

  
Jan Tanaka

## REVISORS ERKLÆRING OM OPSTILLING AF ÅRSREGNSKAB

### Til den daglige ledelse i JAJA Architects ApS

Vi har opstillet årsregnskabet for JAJA Architects ApS for perioden 1. april 2016 - 31. marts 2017 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR - danske revisors Ethiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

København Ø, den 1 / 8 2017

BUUS JENSEN

Statsautoriserede revisorer

CVR-nr.: 16119040



Ole Marquard  
Registreret revisor



Michael Markussen  
Statsautoriseret revisor

SELSKABSOPLYSNINGER

<b>Selskabet</b>	JAJA Architects ApS Heimdalsgade 35, 3. sal Baghuset 2200 København N
	CVR-nr.: 30 59 44 79
	Regnskabsår: 1. april - 31. marts
<b>Direktion</b>	Kathrin Gimmel Jakob S. Christensen Jan Tanaka
<b>Revisor</b>	BUUS JENSEN Statsautoriserede revisorer Lersø Parkalle 112 2100 København Ø

## LEDELSESBERETNING

### **Selskabets væsentligste aktiviteter**

Selskabets væsentligste aktiviteter har i lighed med tidligere år bestået af drift af arkitektvirksomhed.

### **Udviklingen i selskabets aktiviteter og økonomiske forhold**

Selskabet har fortsat sine normale driftsaktiviteter. Der har ikke været enkeltstående begivenheder i regnskabsåret, som er af så væsentlig karakter, at det kræver omtale i ledelsesberetningen.

Årets udvikling og resultat anses for tilfredsstillende.

### **Betydningsfulde hændelser indtruffet efter statusdag**

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

### GENERELT

Årsregnskabet for JAJA Architects ApS for 2016/17 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for selskaber i regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte regler for klasse C-selskaber.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

#### Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af afdrag og tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostprisen og det nominelle beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

Som målevaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

### RESULTATOPGØRELSEN

#### Generelt

Med henvisning til årsregnskabslovens § 32 er visse indtægter og omkostninger sammendraget i regnskabsposten bruttofortjeneste.

#### Bruttofortjeneste

Bruttofortjenesten består af sammentrækning af regnskabsposterne ”nettoomsætning, omkostninger til råvarer og hjælpematerialer samt andre eksterne omkostninger”.

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer omfatter varekøb med fradrag af rabatter samt årets forskydning i varebeholdningerne.

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

### **Personaleomkostninger**

Personaleomkostninger omfatter lønninger og øvrige lønrelaterede omkostninger, herunder sygedagpenge til virksomhedens ansatte med fradrag af lønrefusioner fra det offentlige.

### **Andre driftsomkostninger**

Andre driftsomkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens væsentligste aktivitet.

### **Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiell leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af realkreditlån samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv. Udbytte fra andre kapitalandele indtægtsføres i det regnskabsår, hvor udbyttet deklarerer.

### **Skat af årets resultat**

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

## **BALANCEN**

### **Materielle anlægsaktiver**

Materielle anlægsaktiver måles ved første indregning til kostpris og efterfølgende til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget opgøres under hensyntagen til aktivets restværdi efter afsluttet brugstid og reduceres med eventuelle nedskrivninger. Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivning. Der afskrives ikke på grunde.

Ved ændring i afskrivningsperioden eller restværdien indregnes virkningen for afskrivninger fremadrettet som en ændring i regnskabsmæssigt skøn.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. For egenfremstillede aktiver omfatter kostprisen omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører, direkte lønforbrug samt indirekte produktionsomkostninger.

Kostprisen på et samlet aktiv opdeles i separate bestanddele, der afskrives hver for sig, hvis brugstiden på de enkelte bestanddele er forskellige.



## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

	<u>Brugstid</u>	<u>Restværdi</u>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-8 år	0-5 %
Indretning af lejede lokaler	7-15 år	0-5 %

Aktiver med en kostpris på under kr. 12.300 pr. enhed indregnes som omkostning i resultatopgørelsen.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter/andre driftsomkostninger.

### **Deposita**

Deposita måles til anskaffelsespris.

### **Varebeholdninger**

Varebeholdninger måles til kostpris på grundlag af vejede gennemsnitspriser. I tilfælde, hvor kostprisen er højere end nettorealisationseværdien, nedskrives til denne lavere værdi.

### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender.

### **Igangværende arbejder for fremmed regning**

Igangværende arbejder for fremmed regning måles til salgsværdien af det udførte arbejde. Salgsværdien måles på baggrund af færdiggørelsesgraden på balancedagen og de samlede forventede indtægter på det enkelte igangværende arbejde.

Når salgsværdien ikke kan opgøres pålideligt, måles salgsværdien til de medgåede omkostninger eller nettorealisationseværdien, såfremt denne er lavere.

Det enkelte igangværende arbejde indregnes i balancen under tilgodehavender eller gældsforpligtelser afhængig af nettoværdien af salgssummen med fradrag af acontofaktureringer.

Forudbetalinger fra kunder indregnes under forpligtelser.

Omkostninger i forbindelse med salgsarbejde og opnåelse af kontrakter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de afholdes.

### **Værdipapirer og kapitalandele**

Værdipapirer og kapitalandele, indregnet under omsætningsaktiver, omfatter værdipapirer optaget til handel på et reguleret marked, der måles til dagsværdien på balancedagen. Dagsværdien opgøres på grundlag af den senest noterede salgskurs.

Kapitalandele i unoterede selskaber indregnes til dagsværdi. Dagværdien af unoterede aktier/anparter er

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

opgjort på grundlag af aktuelle markedsdata og anerkendte værdiansættelsesmetoder for unoterede aktier (niveau 3 i dagsværdihierarkiet). Realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab indregnes i resultatopgørelsen.

### **Udbytte**

Forslag til udbytte for regnskabsåret indregnes som en særskilt post under egenkapitalen. Forslag til udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

### **Selskabsskat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatte.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, f.eks. vedrørende aktier, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealiseringsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

### **Gældsforpligtelser**

Andre gældsforpligtelser, som omfatter deposita, gæld til leverandører samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

### **Likvider**

Likvide midler består af posterne "Likvide beholdninger" og virksomhedens driftskreditter, der er indregnet i posten "Kreditinstitutter" under kortfristede gældsforpligtelser.

RESULTATOPGØRELSE  
1. APRIL 2016 - 31. MARTS 2017

	2016/17	2015/16
<b>BRUTTOFORTJENESTE</b> .....	<b>5.598.808</b>	<b>4.177.423</b>
1 Personalemkostninger.....	5.658.694-	4.589.243-
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver.....	26.060-	26.060-
<b>DRIFTSRESULTAT</b> .....	<b>85.946-</b>	<b>437.880-</b>
Andre finansielle indtægter .....	206.992	455.650
Andre finansielle omkostninger .....	15.023-	19.564-
<b>RESULTAT FØR SKAT</b> .....	<b>106.023</b>	<b>1.794-</b>
Skat af årets resultat.....	63.869-	47.613
<b>ÅRETS RESULTAT</b> .....	<b>42.154</b>	<b>45.819</b>
<b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b>		
Forslag til udbytte for regnskabsåret .....	155.100	0
Overført resultat.....	112.946-	45.819
<b>DISPONERET I ALT</b> .....	<b>42.154</b>	<b>45.819</b>

BALANCE PR. 31. MARTS 2017  
AKTIVER

	2017	2016
2 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar .....	2.751	5.750
2 Indretning af lejede lokaler .....	26.416	49.476
<b>Materielle anlægsaktiver</b> .....	<b>29.167</b>	<b>55.226</b>
Deposita .....	145.500	145.500
<b>Finansielle anlægsaktiver</b> .....	<b>145.500</b>	<b>145.500</b>
<b>ANLÆGSAKTIVER</b> .....	<b>174.667</b>	<b>200.726</b>
Forudbetaling for varer .....	31.605	0
<b>Varebeholdninger</b> .....	<b>31.605</b>	<b>0</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser .....	1.674.120	1.038.599
Igangværende arbejder for fremmed regning .....	1.382.900	645.254
Selskabsskat .....	60.063	120.000
Andre tilgodehavender .....	24.000	0
Udskudt skatteaktiv .....	12.781	16.582
<b>Tilgodehavender</b> .....	<b>3.153.864</b>	<b>1.820.435</b>
Andre værdipapirer og kapitalandele .....	64.341	64.341
<b>Værdipapirer og kapitalandele</b> .....	<b>64.341</b>	<b>64.341</b>
<b>Likvide beholdninger</b> .....	<b>89.682</b>	<b>543.414</b>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER</b> .....	<b>3.339.492</b>	<b>2.428.190</b>
<b>AKTIVER</b> .....	<b>3.514.159</b>	<b>2.628.916</b>

BALANCE PR. 31. MARTS 2017  
PASSIVER

	2017	2016
Virksomhedskapital.....	150.000	150.000
Overført resultat.....	1.227.373	1.340.318
Forslag til udbytte for regnskabsåret .....	155.100	0
<b>3 EGENKAPITAL.....</b>	<b>1.532.473</b>	<b>1.490.318</b>
Kreditinstitutter .....	49.772	0
Leverandører af varer og tjenesteydelser.....	447.933	209.262
Anden gæld.....	1.481.855	927.210
Gæld til virksomhedsdeltagere og ledelse .....	2.126	2.126
<b>Kortfristede gældsforpligtelser .....</b>	<b>1.981.686</b>	<b>1.138.598</b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSE</b> .....	<b>1.981.686</b>	<b>1.138.598</b>
<b>PASSIVER .....</b>	<b>3.514.159</b>	<b>2.628.916</b>

## NOTER

	2016/17	2015/16	
<b>1 Personaleomkostninger</b>			
Antal personer beskæftiget .....	15	11	
Lønninger .....	4.902.712	4.006.215	
Pensioner .....	618.656	455.066	
Andre omkostninger til social sikring .....	137.326	127.962	
<b>Personaleomkostninger i alt .....</b>	<b>5.658.694</b>	<b>4.589.243</b>	
	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	Indretning af lejede lokaler	
<b>2 Materielle anlægsaktiver</b>			
Kostpris, primo .....	266.534	115.300	
Kostpris 31. marts 2017	266.534	115.300	
Af-/nedskrivninger, primo .....	260.783-	65.824-	
Årets af-/nedskrivninger .....	3.000-	23.060-	
Af-/nedskrivninger 31. marts 2017	263.783-	88.884-	
<b>Materielle anlægsaktiver i alt .....</b>	<b>2.751</b>	<b>26.416</b>	
	Forslag til resultatdisponering	Ultimo	
<b>3 Egenkapital</b>	Primo		
Virksomhedskapital .....	150.000	0	150.000
Overført resultat .....	1.340.319	112.946-	1.227.373
Forslag til udbytte for regnskabsåret .....	0	155.100	155.100
	<b>1.490.319</b>	<b>42.154</b>	<b>1.532.473</b>